

357668-2026 - Gara

Germania – Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione – Errichtung von Geschiebefänge oberhalb Wehrstandort Kroppen

OJ S 99/2026 26/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Gewässerverband Kleine Elster-Pulsnitz

E-mail: info@gwv-sonnewalde.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Errichtung von Geschiebefänge oberhalb Wehrstandort Kroppen

Descrizione: Das Vorhaben dient der Sicherstellung und Verbesserung des Hochwasserschutzes. Es wurde gemäß § 1 Abs. 1 Nr. 1 der Unterhaltungsverbändezuständigkeitsverordnung (UVZV) vom Land Brandenburg auf den Gewässerverband Kleine Elster-Pulsnitz übertragen, um Maßnahmen zur Gewährleistung und Verbesserung des Hochwasserschutzes umzusetzen. Die Finanzierung erfolgt auf Grundlage der GAK-Verwaltungsvorschrift Hochwasserschutz (GAK-VV-HWS) durch das jeweils zuständige Landesministerium.

Identificativo della procedura: b89e626e-cc4f-408c-905e-434382ba54ed

Identificativo interno: 68005-1/1-2026

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Finsterwalder Str. 32a

Località: Sonnewalde

Codice postale: 03249

Suddivisione del paese (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Landkreis: Oberspreewald-Lausitz Gemarkung: Kroppen Flur: 3, 13 Flurstücke: Flur 3: 165, 60, 121/2, 122/2, 122/4, 122/5, 123/4, 123/5, 123/6, 123/7 124/2, 124/3, 124/4, 125/5, 130/2, 130/3 Flur 13: 1/22, 1/23, 1/24, 1/25., 123/7, 147/2 Gewässer: Pulsnitz Gewässerkennzahl: 5382 Gewässereinteilung: Gewässer I. Ordnung

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 82 500,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP9Y6HHNTS#

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Errichtung von Geschiebefänge oberhalb Wehrstandort Kroppen

Descrizione: Stufe 1: LP 1 -2 HOAI (für den zuletzt erweiterte Untersuchungsgebiet) inkl.

Erweiterte hydraulische Voruntersuchung unter Berücksichtigung der Pulsnitzaltarme sowie aller Sohlschwellen und Knotenpunkte des Gewässersystems OPTION: Stufe 2:

Weiterführung der Planung LP 3-4 HOAI unter Einbeziehung der Ergebnisse

Identificativo interno: 68005-1/1-2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Finsterwalder Str. 32a

Località: Sonnewalde

Codice postale: 03249

Suddivisione del paese (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Landkreis: Oberspreewald-Lausitz Gemarkung: Kroppen Flur: 3, 13 Flurstücke: Flur 3: 165, 60, 121/2, 122/2, 122/4, 122/5, 123/4, 123/5, 123/6, 123/7 124/2, 124/3, 124/4, 125/5, 130/2, 130/3 Flur 13: 1/22, 1/23, 1/24, 1/25., 123/7, 147/2 Gewässer: Pulsnitz Gewässerkennzahl: 5382 Gewässereinteilung: Gewässer I. Ordnung

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 22/06/2026

Data di fine durata: 31/12/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: - Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung Architekten und/oder Ingenieure die gem. § 65 BbgBO bauvorlageberechtigt sind

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: - Eigenerklärung zum Umsatz (gerundet auf volle 150.000 EUR) des Bewerbers der letzten 3 Geschäftsjahre (2023 bis 2025) im Tätigkeitsbereich des Auftrags (124 LD)

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: - Eigenerklärung zur Anzahl der durchschnittlich beschäftigten Ingenieur/innen in den letzten 3 Kalenderjahren (2023 - 2025)

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (percentuale, esatta): 10,00

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen des Projektteams: Es sind mindestens 3 Referenzen des vergleichbarer Wasserbauvorhaben einzureichen. Weiteres siehe Anhang: Eignungskriterien Gewichtung einzelner Referenzen: Siehe Eignungskriterien

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (percentuale, esatta): 80,00

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis eines erfolgreich eingesetzten

Qualitätsmanagementsystems entweder durch Vorlage einer gültigen Zertifizierung nach DIN /ISO 9001 oder durch nachvollziehbare Darstellung der erfolgreich eingesetzten

Qualitätssicherungsmaßnahmen des Bewerbers

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (percentuale, esatta): 10,00

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Bieterpräsentation

Descrizione: Die Bieterpräsentation setzt sich aus 4 Bewertungsteilbereichen zusammen. A1 Projektteam A2 Projektidee A3 Projektablauf und -koordination A4 Präsentation welche durch einen Punkteschlüssel untersetzt sind. (siehe Anhang Zuschlagskriterien)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 70

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Honorarangebot

Descrizione: Das Angebot mit dem niedrigsten Honorar erhält eine Punktwertung von 5. Angebote mit einem Honorar, das größer als oder gleich dem Doppelten des niedrigsten Honorars ist, erhalten 0 Punkte. Die Punktwertung von Angeboten mit einem Honorar im Bereich dazwischen werden durch lineare Interpolation ermittelt.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 15/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y6HHNTS/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Online über den Vergabemarktplatz

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y6HHNTS>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 30/06/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9Y6HHNTS>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Nachweis einer gültigen Berufshaftlichtversicherung.

Nachweis, dass im Beauftragungsfall durch eine Haftpflichtversicherung eine

Deckungssumme für Personenschäden in Höhe von 1,5 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 1,5 Mio. EUR gegeben ist.

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Frist für die Einreichung fehlender Unterlagen nach Aufforderung der Nachreichung: 4 Tage

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Klimaschutz

Informazioni sui termini per il riesame: Für die Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer müssen die Vorgaben des § 160 GWB beachtet werden. Die Vergabestelle weist ausdrücklich aus die Rügeobliegenheit sowie die Präklusionsregeln des § 160 Abs. 3 S.1 Nr. 1-4 GWB hin: Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Gewässerverband Kleine Elster-Pulsnitz

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Gewässerverband Kleine Elster-Pulsnitz

Numero di registrazione: 12-158217304599812-05

Indirizzo postale: Finsterwalder Str. 32a

Località: Sonnewalde

Codice postale: 03249

Suddivisione del paese (NUTS): Elbe-Elster (DE407)

Paese: Germania

E-mail: info@gwv-sonnewalde.de

Telefono: +49 035323-6370

Fax: +49 035323-63725

Indirizzo internet: <https://www.gwv-sonnewalde.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Klimaschutz

Numero di registrazione: t:03318661719

Indirizzo postale: Heinrich-Mann-Allee 107

Località: Potsdam

Codice postale: 14473

Suddivisione del paese (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Paese: Germania

Referente: Geschäftsstelle

E-mail: Vergabekammer@MWA EK.Brandenburg.de

Telefono: 0049 331 8661719

Fax: 0049 331 8661652

Indirizzo internet: <https://mwaek.brandenburg.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 106250c1-9b90-458f-b789-65142088c4b7 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 22/05/2026 11:47:48 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 357668-2026

Numero dell'edizione della GU S: 99/2026

Data di pubblicazione: 26/05/2026